



# CERTIFICADO DE CONFORMIDAD HALAL

## HALAL ASSURANCE CERTIFICATE



Nº de certif / Certif no: **IH-805.2021.R02**

(Página/Page 1 de 2)

Según los requerimientos de Junta Islámica de España, entidad religiosa inscrita en el Ministerio de Justicia con el nº 8123-SE/A y en base a los estudios y valoraciones técnico-religiosas realizadas, ESTÁNDAR GLOBAL DE CERTIFICACIÓN HALAL S.L., con CIF B-14865737, CERTIFICA que la empresa:

*Under the requirements of Junta Islámica de España, a religious organization registered in the Ministry of Justice with the number 8123-SE/A, and based on technical studies and religious evaluations, ESTÁNDAR GLOBAL DE CERTIFICACIÓN HALAL S.L., with CIF B-14865737, CERTIFIES that the company:*

### **CARNES Y VEGETALES, S.L.**

Con/with CIF/VAT Nº: **B-06603161** y/and Dirección/es / Address/es:  
Centro de Producción / Production site: **Barriada de la Estación, s/n - 06480 Montijo (BADAJOZ) ESPAÑA**

**Cumple con/Complies with**  
**(\*) Reglamento de Uso de la Marca de Garantía Halal de Junta Islámica y proceso de auditoría in situ y analítica de muestras**

*Halal Standard and Guidelines for Halal Guarantee Trademark of Junta Islamica and Audit process on site and product analysis, UAE.S-2055-1:2015, GSO 2055-1/2015: Halal Products - Part One: General Requirements for Halal Food OIC/SMIIC 1:2019 - General Requirements on Halal Food*

**Para el alcance/for the Scope:**

**Elaboración, envasado y comercialización de conservas vegetales y salsas de tomate (tomate frito, tomate triturado y pisto).**

**Elaboración de concentrado de tomate y tomate triturado en campaña.**  
*Production, packing and commercialization of canned vegetables and tomato sauces (fried tomato, crushed tomatoes and ratatouille).*

*Production of tomato concentrate and crushed tomatoes in campaign*

*Para los productos/for the products*  
**(VER ANEXO / SEE ANNEX)**

**Nº licencia / license number:**

**IH-805/1.6/BA/11**

**Emisión / Issue:**

**Córdoba, 22/03/2021**

**Válido hasta / Valid until:**

**16/04/2022**



**Muhammad Escudero Uribe**  
Responsable de Certificación de EGCH  
Head of the Certification Department

**Moustapha Hassane Taawaki**  
Responsable de Shariah de ECGH  
Head of the Shariah Department

Dirección:

Estándar Global de Certificación Halal (INSTITUTO HALAL) C/ Claudio Marcelo nº 17 Planta 1 - 14002 Córdoba  
Tel: 0034 957634071- Fax: 957713203 - [www.institutohalal.com](http://www.institutohalal.com) - [info@institutohalal.com](mailto:info@institutohalal.com)

**ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO SI NO ES ACOMPAÑADO POR TODAS SUS PÁGINAS**  
**ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES. EL ÚNICO DOCUMENTO VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES ES EL CERTIFICADO POR LOTE ORIGINAL O COPIA OFICIAL**  
**ESTE DOCUMENTO ES PROPIEDAD DEL E.G. .H, S.L. POR LO QUE DEBE DEVOLVERSE CON UN SIMPLE REQUERIMIENTO.**  
*This document is invalid as proof for transactions. The only valid document as proof for transaction is the original batch certificate or the official copy. This document is property of E.G.C.H, S.L. and should be returned upon request.*

(\*) **NORMAS NO ACREDITADAS POR EIAC/STANDARS NOT ACCREDITED BY EIAC**



**Escanee para verificar/  
Scan to verify**





# CERTIFICADO DE CONFORMIDAD HALAL

## HALAL ASSURANCE CERTIFICATE



Nº de certif / Certif no:

IH-805.2021.R02

(Página/Page 2 de 2)

### ANEXO/ANNEX

## CARNES Y VEGETALES, S.L.

Con/with CIF/VAT nº: **B-06603161** y/and Dirección/es / Address/es:  
Centro de Producción / Production site: **Barriada de la Estación, s/n - 06480 Montijo (BADAJOZ) ESPAÑA**

Y Nº LICENCIA/ AND LICENSE: **IH-805/1.6/BA/11**

Ha sido sometida al régimen de control definido en el Reglamento de Uso de la Marca de Garantía Halal de Junta Islámica, por lo que, tras la evaluación de dichos controles, se determina que los productos que a continuación se indican son declarados conforme con la Ley Islámica.  
*Has been subject to the control procedures stipulated in the Manual of procedure of the Halal Institute, and after the evaluation such controls, it is determined that those products included in this annex are compliant with the Islamic law.*

### ANEXO / ANNEX

Nº	Descripción del producto / Product Description	Nº certificado de producto / certificate nº of product
001	TOMATE FRITO CASERO (APIS)	IH-805/1.6/BA/11/1
002	PISTO (APIS)	IH-805/1.6/BA/11/2
003	TOMATE FRITO (APIS)	IH-805/1.6/BA/11/3
004	TOMATE FRITO (FRUCO)	IH-805/1.6/BA/11/4
005	TOMATE FRITO ACEITE DE OLIVA (APIS)	IH-805/1.6/BA/11/5
006	TOMATE TRITURADO (APIS)	IH-805/1.6/BA/11/6

**OBSERVACIONES/Observations:** Certificado válido salvo cambio en la composición o procedimiento de fabricación del producto. Cualquier cambio en estos aspectos deberá ser notificado al Instituto Halal antes de su lanzamiento al mercado/This halal certificate is valid unless changes in the composition or in the production process of this product. Any change in these aspects must be notified to the Halal Institute before it is released to the market

CÓRDOBA, 22<sup>th</sup> of March, 2021  
\*Validity until: 16/04/2022



Muhammad Escudero Uribe  
Responsable de Certificación de EGCH  
Head of the Certification Department

Dirección:

Moustapha Hassane Taawaki  
Responsable de Shariah de ECGH  
Head of the Shariah Department



Escanee para verificar/  
Scan to verify

Estándar Global de Certificación Halal (INSTITUTO HALAL) C/ Claudio Marcelo nº 17 Planta 1 - 14002 Córdoba  
Tel: 0034 957634071- Fax: 957713203 - [www.institutohalal.com](http://www.institutohalal.com) - [info@institutohalal.com](mailto:info@institutohalal.com)

ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO SI NO ES ACOMPAÑADO POR TODAS SUS PÁGINAS  
ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES. EL ÚNICO DOCUMENTO VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES ES EL CERTIFICADO POR LOTE ORIGINAL O COPIA OFICIAL  
ESTE DOCUMENTO ES PROPIEDAD DEL E.G.C.H, S.L. POR LO QUE DEBE DEVOLVERSE CON UN SIMPLE REQUERIMIENTO.  
*This document is invalid as proof for transactions. The only valid document as proof for transaction is the original batch certificate or the official copy. This document is property of E.G.C.H, S.L. and should be returned upon request.*

(\* ) NORMAS NO ACREDITADAS POR EIAC/STANDARDS NOT ACCREDITED BY EIAC





شهادة إستيفاء شروط الحلال  
**CERTIFICAT  
DE CONFORMITÉ HALAL**



**IH-805.2021.R02**

**2021**

المعهد حلال المنضوي تحت اطار المجلس الإسلامي في اسبانيا، الهيئة الدينية المسجلة في وزارة العدل تحت رقم،  
8123-SE/A تمنح هذه الشهادة لشركة:

**L'INSTITUTO HALAL, département de la Junta Islámica d'Espagne, entité religieuse inscrite  
au Ministère de la Justice sous le n° 8123-SE/A, Délivre le présent certificat à l'entreprise:**

**CARNES Y VEGETALES, S.L.**

موقع الإنتاج / Site de production: Barriada de la Estación, s/n - 06480 Montijo (BADAJOZ)

**وفقا لمعايير**

شروط مؤسسة حلال والقانون المعتمد لإستعمال علامة ضمان حلال المسجلة  
والمراقبة في مراكز الإنتاج و تحليل المنتج النهائي.

**Satisfaisant**

**Cahier des Charges Produit Certifié et au Règlement d'Usage  
de la Marque Garantie Halal**

**UAE.S-2055-1:2015, GSO 2055-1/2015: Halal Products - Part One: General Requirements for Halal Food  
OIC/SMIIC 1:2019 - General Requirements on Halal Food**

**لعملية / Pour l'activité**

إنتاج، تغليف وتسويق خضروات معلبة وصلصات طماطم  
إنتاج مركز طماطم وطماطم مهروس خلال حملة الحصاد  
(انظر الملحق)

--

**Préparation, emballage et commercialisation de légumes en conserve  
et sauces tomates (tomate frite, tomates concassées et ratatouille).  
Production de concentré de tomates et tomates concassées en campagne  
(Voir l'annexe)**

**N° de licence / رقم الشهادة : IH-805/1.6/BA/11**

**Valide jusqu'á / صالحة لغاية : 16/04/2022**

**Date d'émission / إصدار : Córdoba, 22/03/2021**



**Muhammad Escudero Uribe**

إدارة مؤسسة حلال

**P.A: Direction de l'Institut Halal de Junta Islamica**

**Moustapha Hassane**

مسؤول الشؤون الدينية

**Département religieuse**

هذه الوثيقة تستلزم بالاضافة شهادة حلال ترقيم مجموعة أصلية أو صورة موثقة.  
هذه الوثيقة ملكية للمعهد حلال حيث يجب إعادتها في حالة المطالبة

CE DOCUMENT DOIT ETRE COMPLETÉ PAR UN CERTIFICAT DE LOT ORIGINAL O COPIE OFFICIELLE.  
DOCUMENT PROPRIÉTÉ DE L' I . H , SE DOIT RETOURNER AVEC UNE SIMPLE DEMANDE.

